



「カボチャの種類、いくつ名前知っている？」  
(写真・妹尾香代子)

# SOMMAIRE

■ スイスの政治・経済・社会	・ HEADLINES ..... 2
	・ WEF世界競争力指数2018、スイスは4位に順位下げる ..... 3
■ JCG活動のニュースから	・ 商工部会の報告 ..... 4
	工場見学、講演会、10月には2018年度総会を開催
■ 読者によるリレー執筆	・ レマンの輪 ..... 5
	・ 我が家のレシピ「玉ねぎ煮豚」 ..... 12
■ チューリッヒの建築散歩	・ Kreis 1/5 (展覧会 Zürich Schwarz auf Weissを訪ねて) ..... 6~7
■ IT委員会だより	・ スマホの疑問を解決！
	「Androidスマホの容量不足解消」 ..... 8
■ 三人三色	・ 日本語、所変われば ..... 9
■ 旅行情報	・ 旅は気の向くまま...行ってきました！ ..... 10
	「ヴォー州ヴィラルール、一泊旅」
■ 今月の催し一覧	・ ジュネーブ界限、こんな催し「情報箱」 ..... 11
■ JCGの情報いろいろ・他	・ 活動案内と報告 ..... 13~14
	・ 掲示板・編集後記 ..... 14